



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المجلس

### الدورة الثالثة والخمسون بعد المائة

روما، 30 نوفمبر/تشرين الثاني – 4 ديسمبر/كانون الأول 2015

### انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

1- يتعيّن على المجلس، وفقاً للقرار 2011/7 الصادر عن مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، انتخاب ستّ من الدول الأعضاء في المنظمة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (عضو واحد من القائمة ألف؛ وعضوان اثنان من القائمة باء؛ وعضو واحد من القائمة جيم؛ وعضوان اثنان من القائمة دال) لولاية مدتها ثلاث سنوات للفترة الممتدة من 1 يناير/كانون الثاني 2016 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

2- ولهذه الفترة تم ترشيح الدول الأعضاء التالية للقائمة الواردة أدناه:

القائمة (عدد المقاعد الشاغرة)	المرشحون
ألف (واحد)	• موريتانيا
باء (اثنان)	• أفغانستان • بنغلاديش • الكويت
جيم (واحد)	• المكسيك
دال (اثنان)	• السويد • الولايات المتحدة الأمريكية

لا توجد مقاعد شاغرة في القائمة هاء يتعيّن شغلها في الفترة المعنية.

3- وقد أُرْفِقت للإحاطة برسالتان موجهتان من منسقي البلدان في القائمتين ألف وجيم بشأن الاتفاقات التي تم التوصل إليها ضمن هاتين القائمتين.



mo921

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## المرفق 1

المثلية الدائمة لكينيا لدى  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في روما

16 نوفمبر/تشرين الثاني 2015

من: سعادة السيدة Josephine Wangari Gaita  
السفيرة والممثلة الدائمة

إلى: سعادة أمين عام المؤتمر والمجلس

الدورة الثالثة والخمسون بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة: انتخاب ستة أعضاء في المجلس التنفيذي  
لبرنامج الأغذية العالمي

تحية طيبة وبعد،

أكتب إليكم بصفتي رئيسة لجنة الترشيحات لمجموعة البلدان الأفريقية (القائمة ألف) ولأطلعكم على الاتفاق  
الذي تم التوصل إليه ضمن القائمة بشأن التناوب على شغل المقاعد خلال الفترة الممتدة من 1 يناير/كانون الثاني 2016  
إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

وينص الاتفاق على ما يلي:

1- سوف تشغل الجمهورية الإسلامية الموريتانية المقعد في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي خلال الفترة الممتدة  
من 1 يناير/كانون الثاني 2016 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016 (سنة 1) واحدة؛ على أن تتنحى عن هذا المقعد  
بعد انقضاء الفترة المذكورة.

2- سوف تشغل جمهورية بنن المقعد في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي خلال الفترة الممتدة  
من 1 يناير/كانون الثاني 2017 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

وأرجو منكم إطلاع المجلس في دورته المقبلة على هذه المعلومات.

بإخلاص.

(الإمضاء)

Josephine Wangari Gaita

السفيرة والممثلة الدائمة

رئيسة لجنة الترشيحات / القائمة ألف

## المرفق 2

مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي  
الأمم المتحدة - روما

المراسم 302/15

### مذكرة شفوية

تتوجّه الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا لدى الأمم المتحدة في روما، بصفتها الرئيسة بالنيابة لمجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، بأصدق التحيات إلى شعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم وتتشرف بأن تبلغها بأنه، بناء على الاتفاقات التي تم التوصل إليها مع الممثلات الدائمة لكل من المكسيك والأرجنتين وبيرو، اتفقت مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي على ترشيح سعادة الممثل الدائم للولايات المتحدة المكسيكية لشغل مقعد في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ضمن القائمة جيم خلال سنة 2016.

وتودّ أيضاً الممثلة الدائمة أن تشير إلى أنّ الممثلة الدائمة للأرجنتين ستشغل المقعد المذكور أعلاه في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في سنة 2017، فيما ستشغل الممثلة الدائمة لبيرو هذا المقعد في سنة 2018.

وتتمنى الممثلة الدائمة الإحاطة علماً بشروط هذه الاتفاقات وإبلاغ الأجهزة المعنية بذلك حسب الأصول.

وتنتهز الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا لدى الأمم المتحدة في روما هذه الفرصة، بصفتها الرئيسة بالنيابة لمجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، لكي تعرب مجدداً لشعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة عن أسمى عبارات التقدير.

الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا

لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي  
الرئيسة بالنيابة لمجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - روما

السيد Stephen Dowd

رئيس، شعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome, Italy .00153

## المرفق 3

البعثة الدائمة لنيكاراغوا  
لدى الأمم المتحدة في روما  
Via Ruffini 2/A  
Rome 00195

المراسم 208/15

## مذكرة شفوية

تتوجّه الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا لدى الأمم المتحدة في روما، بصفتها الرئيسة بالنيابة لمجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، بأصدق التحيات إلى شعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم وتتشرف بأن تبلغها بأنه، بناء على الاتفاقات التي تم التوصل إليها مع الممثلين الدائمين لكل من البرازيل وغواتيمالا (في 2 ديسمبر/كانون الأول 2014)، اتفقت مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي على ترشيح سعادة الممثل الدائم لجمهورية غواتيمالا لشغل مقعد في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ضمن القائمة جيم خلال سنة 2016، علماً أنّ هذه السنة ستشهد انتخاب رئيس للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

وتودّ أيضاً الممثلة الدائمة أن تشير إلى أنّ الممثلة الدائمة للبرازيل ستشغل المقعد المذكور في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في سنتي 2015 و2017.

وتتمنى الممثلة الدائمة الإحاطة علماً بشروط هذه الاتفاقات وإبلاغ الأجهزة المعنية بذلك حسب الأصول.

وتنتهز الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا لدى الأمم المتحدة في روما هذه الفرصة لكي تعرب مجدداً لشعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة عن أسى عبارات التقدير.

الممثلة الدائمة لجمهورية نيكاراغوا

لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي  
الرئيسة بالنيابة لمجموعة بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي – روما

السيد Stephen Dowd

رئيس، شعبة المؤتمر والمجلس وشؤون المراسم  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome, Italy .00153